



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
→ TPSGC
10th Floor, 4900 Yonge Street /
10e étage, 4900 rue Yonge
Toronto
Ontario
M2N 6A6

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Driver Wheel Training	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2037-200005/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W2037-200005	Date 2019-09-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-008-7796	
File No. - N° de dossier TOR-9-42025 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-23	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leslie, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur tor008
Telephone No. - N° de téléphone (416) 575-8256 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2037-200005/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2037-200005

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier
TOR-9-42025

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR008
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 006 est en cours d'émission pour répondre aux questions des soumissionnaires.

QUESTIONS ET RÉPONSES

QUESTION 1: Le parc de véhicules du MMN du SVSM étant un véhicule récemment livré au MDN, il existe un risque inhérent à la recherche d'un nombre limité d'OPÉRATEURS qualifiés, qualifiés à la fois d'instructeurs de conduite et d'opérateurs d'équipement. Pour atténuer ce risque, nous demandons que le nombre d'étudiants de 12 étudiants soit maintenu pendant une année complète à compter de l'attribution du contrat. Cela permettra ensuite de recruter et de former d'autres instructeurs / opérateurs.

RÉPONSE 1: Le MDN accepte que le nombre d'étudiants de 12 étudiants soit maintenu pendant une année complète à compter de l'attribution du contrat.

QUESTION 2: Afin de développer et de former de nouveaux opérateurs / instructeurs pour la flotte du MMN du SVSM, nos instructeurs, une fois qualifiés, devront avoir accès aux différentes variantes du MMN du SVSM. L'État autorisera-t-il / fournira-t-il les véhicules nécessaires pour former de nouveaux instructeurs sur les véhicules et tout l'équipement auxiliaire (LHS, grue, treuil)?

RÉPONSE 2: Oui

QUESTION 3: La DDP demande que le FWAC soit fourni pour arriver au TFWAC. Afin de fournir ces informations, la Couronne doit fournir des taux de fréquence pour tous les véhicules - le SMP du système de gestion de systèmes de gestion de réseau (SVSM) ne dispose pas de données de fréquence et il est maintenant requis que ces données figurent dans la base de paiement. La Couronne fournira-t-elle les données de fréquence?

RÉPONSE 3: Année 1 - 1-2 cours. Année 2 - 3-5 cours, Année 3 - 5-6 cours

QUESTION 4: La Couronne définira-t-elle et identifiera-t-elle clairement les différences entre un personnel civil embauché par le MDN et un entrepreneur?

RÉPONSE 4: Les entrepreneurs ne sont pas considérés comme du personnel civil du MDN. Ils sont responsables vis-à-vis de leur employeur et non du MDN, l'entreprise de leur employeur est responsable de leur emploi et s'assure qu'ils terminent leurs travaux conformément à la déclaration des travaux figurant dans leur contrat.

Si votre offre a déjà été soumise, vous pouvez la réviser. Les révisions de votre offre doivent être soumises dans une enveloppe scellée avec le contenu clairement identifié à l'extérieur de l'enveloppe. Toute révision de votre offre doit être reçue par l'unité de réception des offres au plus tard à l'heure et la date indiquées à la page 1 du présent document. Toute révision de votre offre reçue après la date et l'heure de clôture sera considérée comme tardive et sera retournée non ouverte